

Distr.
LIMITED

TD/B/39(2)/SSC/L.1
25 March 1993
ARABIC
Original : ENGLISH

مؤتمر الأمم المتحدة للتجارة والتنمية



مجلس التجارة والتنمية
الدورة التاسعة والثلاثون
الجزء الثاني
جنيف ، ١٥ آذار/مارس ١٩٩٣
اللجنة الخامسة للدورة

مشروع تقرير اللجنة الخامسة للدورة

المقرر: السيد ر. كونراث (الولايات المتحدة الأمريكية)

المحتويات

الفقرات المفحة

٢ ٦٧-

استعراض التقدم المحرز في تنفيذ برنامج العمل لصالح أقل
البلدان نموا في التسعينات (البند ٥ جدول الأعمال)

امتناع التقدم المحرز في تنفيذ برنامج العمل لصالحأقل البلدان نموا في التسعينيات

(البند ٥ من جدول الاعمال)

١ - كانت الوثائق التالية معروضة على اللجنة الخامسة للدورة ، من أجل نظرها في هذا البند:

تقرير أقل البلدان نموا لعام ١٩٩٣ (TD/B/39(2)/10) :

"دور نظام الأفضليات المعمم في تحسين امكانيات وصول أقل البلدان نموا إلى السوق - بعض التطورات الأخيرة: مذكرة من أمانة الونكتاد" (TD/B/39(2)/CRP.7)

"جوانب ادارة الديون في أقل البلدان نموا: مذكرة من أمانة الونكتاد" (TD/B/39(2)/CRP.8) .

٢ - وقال مدير شعبة أقل البلدان نموا والبلدان النامية غير الساحلية والبلدان الجزرية أنه في حين أن الأداء الإجمالي لأقل البلدان نموا ما زال يشير إلى حدوث ركود معتدل ، فإن التحليل المفصل للأدائها الانمائي سيبين بوضوح أن عددا كبيرا منها قد سجل معدلات نمو ملموسة في الأعوام القليلة الماضية . وجاء الزخم الأساسي للأداء الجيد للبلدان المعنية نتيجة الربط بحكمة بين السياسات الوطنية والدعم الدولي ، فضلا عن توافر بيئه خارجية مؤاتية نسبيا . وينبغي مقارنة خبرة تلك البلدان التي حققت نجاحا نسبيا مع خبرة أقل البلدان نموا الأخرى التي تراوح أداؤها في الأجل الطويل بين الركود والتدهور . وما لم يحدث تحسن أساسي في أوضاع هذه البلدان ، فإن الأداء الإجمالي لأقل البلدان نموا ككل سيظل هزيلا .

٣ - وأشار إلى أن معظم أقل البلدان نموا بذلك في الأعوام الأخيرة جهودا كبيرة لإعادة توجيه سياساتها الاقتصادية الكلية وسياساتها القطاعية بغية إيجاد بيئه مؤاتية وأسعار ملائم للنمو والتنمية المطردين . وقد تمثل مجال آخر لصلاح السياسة العامة في تحسين الكفاءة في تعبئة واستخدام الموارد المحلية ، المتاحة من المصادر العامة والخاصة على السواء . وإن تعمق الاصلاحات يمكن روئيتها في مجال سياسات القطاع الخارجي أيضا .

٤ - وفيما يتعلق بتدابير الدعم الخارجي ، فإن تدفقات المساعدة الانمائية الرسمية من بلدان منظمة التعاون والتنمية في الميدان الاقتصادي فيما بين عامي ١٩٩٠ و١٩٩١ قد هبطت من ٠٠٩ في المائة من ناتجها القومي الإجمالي ، مجتمعة ، إلى ٠٠٨ في المائة . وإن المشروطية الاكبر التي رُبّطت بها المساعدة الانمائية الرسمية

والطلبات الجديدة على الموارد المالية الخارجية ربما تحدث آثاراً ضارة على تدفقات المساعدة الإنمائية الرسمية إلى أقل البلدان نمواً . وفي هذه الظروف ، يتبعين على المانحين أن يحرموا بصفة خاصة على حماية مخصصات المعونة المرصودة لأقل البلدان نمواً وعلى النظر في مبادرات إضافية محددة في مجال السياسات لصالح هذه البلدان بغية ضمان الدعم المالي الخارجي الكافي تمشياً مع الالتزامات المتعهد بها في برنامج العمل . وأكد على أن تدابير تخفيف عبء الديون لم تكن حتى الآن كافية لكي تقلل بشكل حاسم من عبء الديون المتراكمة على أقل البلدان نمواً . وقال إن بذل جهود معززة من جانب الدائنين الرسميين من شأنه أن يجعل من الممكن إجراء تخفيف كبير في عبء الديون ، إذ إن معظم ديون أقل البلدان نمواً هو لدى دائنرين رسميين .

٥ - ومضى قائلاً إن عملية تحرير التجارة ووضع القواعد في جولة أوروغواي للمفاوضات التجارية المتعددة الأطراف لها أهمية خاصة لمستقبل الغرض التجاري لأقل البلدان نمواً . وعلى الشركاء التجاريين الرئيسيين لأقل البلدان نمواً أن يدرسوا بعينية آثار النتائج المحتملة للجولة على الاحتمالات المتوقعة للتجارة الخارجية لأقل البلدان نمواً وأن يستكشفوا مزيداً من التدابير لدرجها في النتائج النهائية تمشياً مع إعلان بونتا ديل إستي وبرنامج العمل .

٦ - وأكد على أن مأزر التنمية الذي تواجهه أقل البلدان نمواً هو ، من منظور أطول أجل ، ليس متعدراً على اتجاهه بأي حال . فالنجاح الواضح لعدد كبير من أقل البلدان نمواً في توليد مكاسب اقتصادية هائلة يشهد على صحة الجزم ، الذي أعرب عنه بجلاء في إعلان باريس ، بأنه يمكن تحسين حالة أقل البلدان نمواً إذا تضافت جهود هذه البلدان مع شركائهما بروح من التضامن . ومن الناحية الأخرى ، وفي غياب تضامن دولي نشط كبير ومطرد لصالحها ، فإن خطر انهيار عملية الإصلاح الجاربة في أقل البلدان نمواً هو خطر حقيقي ، مع حدوث عواقب تتجاوز قدرة أقل البلدان نمواً ، مثل زعزعة الاستقرار الاجتماعي والاقتصادي ، والتدحرج الايكولوجي وزيادة الهجرة ونزوح السكان .

٧ - وتحتث ممثل بنغلاديش نيابة عن أقل البلدان نمواً ، فقال إن تقرير أقل البلدان نمواً لعام ١٩٩٣ ، يتضمن تحليلاً جيداً لعدد من القضايا الهامة المتعلقة بتنفيذ برنامج العمل . ويمكن للتقرير أن يتضمن مستقبلاً فصلاً مستقلاً عن دور هشتي وكالات الأمم المتحدة في تنفيذ برنامج العمل وفصلًا عن التكيف الهيكلي وأثاره على تعبئة الموارد المحلية ، وعلى الموارد الخارجية وإمكانيات الوصول إلى الأسواق ، والديون الخارجية .

٨ - وأضاف أنه بالنظر إلى الالتزامات التي تعهدت بها الأطراف المانحة في برنامج العمل ، تشعر أقل البلدان نموا بقلق عميق إذ تجد أن تدفقات المساعدة الإنمائية الرسمية إلى أقل البلدان نموا في عام ١٩٩١ قد هبطت إلى ٠٠٨٠ في المائة مقارنة بمتوسط بلغ ٠٠٩٠ في المائة خلال الثمانينات - وهو العقد الذي أصبح معروفاً بأنه عقد ضائع للتنمية في أقل البلدان نموا . ومن دواعي القلق بقدر مساواه التنافر المتزايد على المعونة مع ظهور مطالبين جدد بالموارد المالية . وحيث الشركاء الإنمائيين لأقل البلدان نموا على أن يزيدوا على وجه الاستعجال من جهودهم لتقديم المعونة تمشياً مع التزاماتهم في برنامج العمل . وفي الوقت نفسه ، فإن شمة حاجة إلى تعديل أهداف المعونة بالزيادة بغية تفطية الاحتياجات الإضافية لأقل البلدان نموا . والناشئة عن زيادة حجم قائمة أقل البلدان نموا . وأوضح أنه يجري فرق مشروطيات جديدة على أقل البلدان نموا وأنه يلزم تعاطف المانحين في هذا الصدد بالنظر إلى أنه ينبغي عدم تشويه الأولويات الوطنية لأقل البلدان نموا .

٩ - وأردف قائلا إن الديون الخارجية الواقعة على أقل البلدان نموا ما زالت تفرض عبئاً ثقيلاً جداً على اقتصاداتها وتشكل عقبة رئيسية أمام جهودها الرامية إلى التكيف وإعادة تنشيط اقتصاداتها . إن مجموع الديون القائمة المستحقة على أقل البلدان نموا يمثل ، عند مستوى الحالي ، نحو ثلاثة أرباع ناتجها القومي الجمالي ، مجتمعة . وفيما يتعلق بـ ١٧ بلداً ، يفوق مجموع الديون القائمة الناتج المحلي الجمالي . وقد ثبت أن تدابير تخفيف عبء الدين التي تستفيد منها أقل البلدان النامية حالياً غير كافية لتخفيف خدمة الدين إلى مستوى قابل للاستمرار . وأضاف أن إجراء تخفيف كبير في عبء ديونها يتطلب تدابير أقوى وأمن من جانب المجتمع الدولي . وإلى جانب اتخاذ إجراء بشأن الديون الثنائية الرسمية ، يتبين توجيه الاهتمام إلى تدابير تخفيف كل من الديون الرسمية المتعددة الأطراف والديون التجارية .

١٠ - واستطرد قائلا إنه يجب الاستفادة إلى أقصى حد من الفرصة التي يتتيحها التأخير في جولة أوروغواي من أجل انعام النظر بشكل بناء في المفقة الشاملة التي يجري التفاوض بشأنها حتى الآن ، وخاصة من حيث تأثيرها على أقل البلدان نموا ، وتقييمها في ضوء الالتزامات المتعهد بها في بونتا ديل إستي لصالح أقل البلدان نموا والتطورات الحادثة في الاقتصاد العالمي منذ ذلك الحين . ذلك أن تهيئة أقل البلدان نموا في النظام التجاري لا يمكن عكس اتجاهه إلا إذا نصت القواعد التجارية الناشئة على منح معاملة خاصة وتفاضلية لأقل البلدان نموا .

١١ - ويتعين على الأونكتاد ومجموعة الاتفاق العام بشأن التعريفات الجمركية والتجارة (الغات) أن يتعاونا معاً على تنظيم وخدمة فريق عالي المستوى ليشرع في إجراء استعراض شامل لمشروع الوثيقة الختامية ويقدم توصيات لإجراه تعديلات على النصوص ضمناً لأن تتجلى على نحو أفضل في الاتفاques النهائية التي يتم التوصل إليها الالتزامات المتواخة في بونتا دل استي تجاه أقل البلدان نمواً .

١٢ - وأضاف أن فتح الطريق أمام عملية النمو والتنمية وتخفيض الفقر هما أهم التحديات أمام تدعيم عملية الاصلاح . وفي هذا الصدد تكتسب التدابير الداعمة من جانب الشركاء في التنمية أهمية خاصة .

١٣ - وأكد على أن أقل البلدان نمواً وشركاءها في التنمية قد شددوا باستمرار وبقوة على الحاجة إلى المتابعة والرصد الواجبين لبرنامج العمل باعتبارهما مفتاح تنفيذ هذا البرنامج بفعالية وفي الوقت المناسب . وأوضح أن الاستعراض الجاري لهيكل الأمانة قد ولد مشاعر الخوف لدى أقل البلدان نمواً من الآثار الضارة المحتملة التي يمكن أن تلحق بشعبية أقل البلدان نمواً نتيجة لذلك . إذ يسود شعور قوي لدى أقل البلدان نمواً بوجوب الحفاظ كاملاً على القدرات الفنية لشعبية أقل البلدان نمواً ، والإبقاء دون مساس ، تحقيقاً لهذه الغاية ، على مستوى مواردها الإجمالي ، بما في ذلك الموارد التي نصت عليها الجمعية العامة في دورتها الخامسة والأربعين ، وعلى وضعها الحالي في هيكل الأمانة والمستوى الحالي لرئاستها . وبالإضافة إلى ذلك ، ينبغي الحرص بمفهـة خامـة على ضمان عدم دمج هذه الشـعبـة في أي وحدـات أخـرى تابـعة للأمانـة .

١٤ - وفيما يتعلق بالتنمية المستدامة ، قال إن قلة من البلدان النامية هي التي لديها القدرة على دمج البرامج البيئية في جهودها الإنمائية الإجمالية ، وإن بناء القدرات في أقل البلدان نمواً أمر هام جداً . وتتطلب التنمية المستدامة جهداً ضخماً من جانب المجتمع الدولي برمتها . ويكون من الضروري أولاً التوصل إلى توافق في الآراء بشأن كيفية المضي ، وثانياً تعبئة الموارد .

١٥ - وفيما يتعلق باستعراض منتصف الفترة المطلوب به في برنامج العمل ، أوضح أنه ينبغي البدء في الحال في تنفيذ قرار الجمعية العامة ٢٠٦/٤٥ والتزام كرتاخينا والمفاوضات الموضوعية .

١٦ - وتحدث باسم بلده ، فقال إن حكومة بنغلاديش قد اضطاعت ، تمثياً مع برنامج العمل ، بطاقة واسعة من الإصلاحات في مجال السياسات والاملاك المؤسسية للتعجيل بالتنمية الاجتماعية والاقتصادية للبلد . ويجري تنفيذ إصلاحات اقتصادية كلية لتعزيز بيئة مواتية للنمو الاقتصادي المطرد وتنمية الاقتصاد في الأجل الطويل . ويجري

التركيز بصفة خاصة على تنمية الموارد البشرية ، والتنمية القائمة على المشاركة ، بما في ذلك زيادة مشاركة المرأة ، وتحقيق الفقر ، وحماية البيئة . ويجري توفير المساعدة الالزامية لضمان تحقيق تنمية سريعة للقطاع الخام ، كما يجري تحرير السياسات التجارية باطراد . وقد أحرز تقدم مطرد في تنفيذ برامج اصلاح القطاع المالي .

١٧ - ومضى قائلا إن تدابير الاصلاح الجاري تنفيذها معقدة ومعيبة تماما . ومن الممكن أن تتعرض هذه الجهود حقا للاحباط ما لم يتم توفير دعم كاف في الوقت المناسب ، بما في ذلك إجراء زيادة يعتقد بها في الموارد التساهلية ، وتحفيز عبء الدين ، وتعزيز فرص التجارة ، وتقديم المساعدة الإنسانية والطارئة ونقل التكنولوجيا .

١٨ - وقال المتحدث باسم المجموعة الأفريقية (السودان) إن محننة أقل البلدان نموا في أفريقيا ما زالت تشكل ظاهرة ذات أبعاد مأساوية . فالاحوال الاقتصادية العالمية وعوامل محلية كثيرة تعوق بشكل خطير من قدرات هذه البلدان على الإسهام من جانبها في عملية تنفيذ برامج العمل . وقد هبط معدل النمو الحقيقي لناتجها المحلي الإجمالي بنسبة ١,٢ في المائة في عام ١٩٩١ ويقدر أنه قد هبط بنسبة ٠,٩ في المائة في عام ١٩٩٣ . وبالنظر إلى جميع هذه العناصر ، فضلا عن الكوارث الطبيعية والصراع المدني في بعض أقل البلدان نموا ، تظل الصورة كئيبة ما لم تُتخذ تدابير دعم جذرية في إطار برنامج العمل . وشمة جانب آخر يشير بالغ القلق هو أن بلداناً Africaine كثيرة من أقل البلدان نموا قد اضطاعت ببرامج تكيف اقتصادي جادة وجريئة منذ عام ١٩٩٠ ، بل وبعضاها قبل ذلك بفترة طويلة ، مما ولد في حالات كثيرة توترات اجتماعية خطيرة بغض اعتبار التكيف غير المقبولة على السكان وخاصة على أولئك الأقل قدرة على التكيف مع فقدان القوة الشرائية .

١٩ - وأضاف أن حدة مشكلة الديون الخارجية التي تواجهها جميع أقل البلدان نموا ما زالت تحبط وتعوق جهود التكيف التي تتطلع بها . فالديون الخارجية الواقعة على البلدان الأفريقية من أقل البلدان نموا قد زادت إلى أكثر منضعف خلال الفترة ١٩٨٠-١٩٩٠ ، فارتفعت من ٣٧,٥ مليار دولار من الولايات المتحدة إلى ٧٧,٦ مليار . وقال إنه بينما تقدر المجموعة الأفريقية المبادرات التي اتخذتها حكومات دائنة معينة بفتحية تحفيز هذا الوباء ، فإنها تدعو إلى الالقاء المريح لهذه الديون ، بالنظر إلى أن عمليات إعادة الجدولة لم تنجح حتى الآن إلا في تأخير المشكلة وليس حلها . كذلك فإن مسألة الديون المتعددة الأطراف الواقعة على أقل البلدان نموا تشكل عائقا خطيرا آخر أمام جهودها ، ويلزم إيجاد حلول مبتكرة أخرى في هذا المجال . وأكد أن الهبوط الحاد في التدفقات المالية الخارجية إلى أقل البلدان نموا هو سبب آخر يدعو إلى الانزعاج . وأصبح عكس اتجاه هذا الهبوط مؤخرا

أشد ضرورة بالنظر إلى الزيادة في عدد أقل البلدان نموا إلى ٤٧ بلداً . ولا يمكن المبالغة في التأكيد على الحاجة إلى اجراء تعديل بالزيادة في المساعدة الانمائية الرسمية ، وخاصة في شكل منح .

٢٠ - وأردف قائلاً إن البلدان الأفريقية من أقل البلدان نموا تشعر ببالغ القلق إزاء ما هو ظاهر من عدم فعالية تنسيق هيئات الأمم المتحدة الأخرى مع الاونكتاد في متابعة ورصد تنفيذ برنامج العمل . وأشار مسائل معينة فيما يتعلق بالاعمال التحضيرية الموضوعية للاستعراض التنصفي القادم (١٩٩٥) ، وهذه المسائل هي نتائج المشاورات المشتركة بين الوكالات ، ودور اللجان الإقليمية ، ونتائج ومساهمات اجتماعات الموائد المستديرة والأفرقة الاستشارية . وأكد في هذا المدد على الحاجة إلى وضع أساس موضوعي للاستعراض التنصفي . ولاحظ أيضاً أن المسائل المتعلقة بحفظ السلم والإغاثة والتنمية أصبحت موضع تركيز سياسي حاد في بعض البلدان الأفريقية من أقل البلدان نموا . وتتطلب محنة اللاجئين والنازحين استجابات مشتركة من وكالات الإغاثة والتنمية . وفي هذا المدد ، اتّخذ عدد من حكومات أقل البلدان نموا الأفريقية مبادرات إقليمية ، وذلك مثلاً بشأن اللاجئين والنازحين في القرن الأفريقي ، بالتعاون مع الأمم المتحدة .

٢١ - وقال إن من المثبت للهم تماماً رؤية وفود أقل البلدان نموا عاجزة عن حضور اجتماعات الاونكتاد بسبب القيود المالية . ودعا إلى إنشاء صندوق استثماري متواضع أو الأخذ بصيغة مؤسسة أخرى تكون مقبولة للشركاء في التنمية وتسمح باشتراك خبراء أقل البلدان نموا من العوام .

٢٢ - وأوضح أن حصائر مادرات أقل البلدان نموا في الأسواق الدولية للسلع الأساسية قد استمرت في الهبوط بالنظر إلى عوامل أثرت على الأسواق العالمية للسلع الأساسية . وسيظل التنوع خياراً نظرياً ما لم يتم إجراء تغييرات هيكلية معينة في الأسواق الدولية للسلع الأساسية ، وخاصة في جانب الطلب . وينبغي إيلاء المزيد من الاهتمام لأقل البلدان نموا الأفريقية في عمليات الحساب الثاني للمندوب المشترك للسلع الأساسية ، تمشياً مع اتفاق الصندوق وأهدافه .

٢٣ - وأعرب عن التقدير البالغ من جانب المجموعة الأفريقية لتقرير أقل البلدان نموا لعام ١٩٩٣ ، وقال إنه ينبغي حقاً أن يستمر التقرير في تقديم تحليل متعمق للقضايا المتصلة بأقل البلدان نموا في إطار برنامج العمل . وأعرب أيضاً عن الأمل في أن يولي تقرير عام ١٩٩٣ المزيد من الاهتمام لائر الجفاف على أقل البلدان نمواً الأفريقية وعلاقتها بأمنها الغذائي . وفيما يتعلق بشعبية أقل البلدان نموا في أمانة

الأونكتاد ، وبوصفها حلقة الوصل لاستعراض ورصد تنفيذ برنامج العمل ، فإنها يجب أن تظل على حالها دون المسار بها ، مع ضرورة الإبقاء على المستوى الحالي لرئاستها .

٤٤ - وقال في ختام كلمته إن الوقت قد حان لإعادة تشغيل شكل من أشكال الحوار السياسي البناء ، على مستوى صنع القرارات ، بشأن التقدم المحرز في تنفيذ برنامج العمل فيما بين جميع الأطراف المعنية ، بغية تعزيز اتجاهاته الإيجابية والتغلب على المعوقات التي تقف في طريق تنفيذه بكفاءة . وكرر القول بأن المسؤولية الرئيسية عن التنمية تقع على عاتق أقل البلدان نموا أنفسها ، ولكنه شدد على أنه لا يمكن تحقيق أي نتائج ملموسة بدون وجود دعم واف من جانب المجتمع الدولي .

٤٥ - وقال المتحدث باسم المجموعة الآسيوية (نيبال) إن برنامج العمل يضفي إحساسا بالتفاؤل بشأن كون أقل البلدان نموا ، بدعم كامل من شركائها ، قد تشهد عكساً كاماً لاتجاه تدهورها الاجتماعي - الاقتصادي الشامل وتحقق نمواً وتنمية موجّلين خلال التسعينيات . غير أن الاحتمالات المتوقعة للانتعاش والنمو لأقل البلدان نمواً ككل قد أصبحت أقل تبشيرًا بالخير . فقد هبط معدل نمو الناتج المحلي الإجمالي لأقل البلدان نمواً في منطقة آسيا والمحيط الهادئ إلى ٠,٩% في المائة فقط في عام ١٩٩١ . وهذا يتناقض تناقضًا حاداً مع سجل التنمية الأخرى الذي تحقق في الآونة الأخيرة في معظم البلدان الأخرى في المنطقة الآسيوية . غير أنه ينبغي الإشارة إلى أن أرقام النمو المتوسطة هذه لأقل البلدان نمواً في منطقة آسيا والمحيط الهادئ ، والتي يبلغ مجموع سكانها ٣٠٦ ملايين نسمة أو ٤٠% في المائة من مجموع سكان جميع أقل البلدان نمواً ، يخفي اختلافات كبيرة في أداء فرادى البلدان . وأوضح أن أقل البلدان نمواً في منطقة آسيا والمحيط الهادئ قد قبلت أنها تحمل المسؤولية الرئيسية عن تنميتها وأخذت تتبعاً لذلك بإصلاحات اقتصادية بعيدة الأثر تشمل مجموعة متنوعة من المجالات . بينما يرى أن الفوائد المتوقعة من كثير من هذه الإصلاحات هي ذات طابع طويل الأجل ، وكثيراً ما تكون التكاليف فورية ، وعادة ما تضار بمقدمة خامة أضعف الفئات . ولذا لا يمكن موافلة هذه الإصلاحات دون دعم كافٍ من المجتمع الدولي ، وخاصة من المانحين .

٤٦ - بينما انخفضت القراءة التسهالية والمنح المقيدة إلى أقل البلدان نمواً في عام ١٩٩١ قد انخفضت بالفعل من ١٥,٧ مليار دولار في عام ١٩٩٠ إلى ١٤,٧ مليار دولار . وهبطت تدفقات المساعدة الإنمائية الرسمية ، منظوراً إليها بالنسبة إلى الناتج القومي الإجمالي للمانحين ، من ٠,٠٩% في المائة إلى ٠,٠٨% في المائة في الفترة نفسها . وحثّ البلدان المانحة على أن تتيح زيادة ملموسة وكبيرة في الدعم المالي الخارجي ، على النحو المتوازن في الفقرة ٢٠ من برنامج العمل ، وطلب إليها اتخاذ إجراء محدد من أجل تلبية الأرقام المستهدفة للمعونة الواردة في الفقرة ٢٣ من برنامج العمل . وأكد

على أن عبء الديون المتراكمة ما زال يشكل إحدى العقبات الرئيسية أمام تنمية أقل البلدان نموا . فالالمديونية العالمية قد جعلت من النمو الاقتصادي المصحوب بالتكيف أمراً بالغ الصعوبة لهذه البلدان ، في حين أنها يحتمل أن تقوض التزامها السياسي الأساسي بالإصلاح . وهكذا فشلة حاجة إلى تدعيم الجهود الدولية لتخفيض عبء الديون الواقع على أقل البلدان نموا ، فضلاً عن زيادة التمويل التساهلي لهذه البلدان .

٣٧ - وقال إن معظم أقل البلدان نموا في منطقة آسيا والمحيط الهادئ قد اعتمدت ، في مجال التجارة الخارجية ، تدابير بعيدة الأثر من جانب واحد لتحرير التجارة . وينبغي أن يواكب هذه التدابير إجراء داعم وقوى من شركائهما الرئисيين في التجارة . واسترعى انتباه اللجنة إلى أنه من بين أقل البلدان نموا في منطقة آسيا والمحيط الهادئ وعددها ١٢ بلداً ، هناك أربعة بلدان غير ساحلية وخمسة بلدان جزرية جميعها بلدان نامية . وأوضح أن المعوقات الجغرافية القاسية التي تتسم بها هذه البلدان تعرقل بشكل خطير أداء القطاع الخارجي والإمكانيات المتوقعة للتنمية فيها . وحثّ المانحين على أن يأخذوا هذه العوامل في الاعتبار عند قيامهم بتحديد مخصصات المعونة بغية تقديم مساعدة خاصة إلى تلك البلدان من أجل التغلب على معوقاتها الجغرافية المحددة .

٤٨ - وشدد على الحاجة إلى تدعيم ترتيبات متابعة ورصد تنفيذ برنامج العمل . وأعرب عن تقديره للأسهام الممتاز الذي تسهم به شعبة أقل البلدان نموا ، وقال إنه فيما يتعلق بقدرتها الفنية ينبغي لا يؤدي إعادة تنظيم هيكل أمانة الأونكتاد إلى المسار بمستوى موارد ورثاسته هذه الشعبة ومكانتها داخل الأونكتاد .

٤٩ - وأشارت ممثلة الدانمرك ، نيابة عن الجامعة الأوروبية والدول الأعضاء فيها ، بأمانة الأونكتاد لتقريرها الشامل عن أقل البلدان نموا لعام ١٩٩٣ . وقالت إن التقرير سيكون ذا قيمة لا بالنسبة للمجلس فحسب بل أيضاً لـ أي شخص يُعنِّي بالتعاون الإنمائي ورسم السياسات العامة . وأكدت أنه ينبغي التصدي للمشاكل الخامة لأقل البلدان نموا كلما كانت ذات صلة بالقضايا المدرجة في جدول أعمال المجلس أو في جداول أعمال هيئاته الفرعية . وبالمثل ، يتبعين تشخيص عملية اشتراك خبراء من أقل البلدان نموا في هذا الصدد . وفي إطار الحوار المتعلق بالسياسات وتنسيق المعونة ، تشكل مشاورات اجتماعات المواثيد المستديرة عنصراً هاماً ينبغي أن تستفيد منه الحكومات استفادة كاملة وأن يشارك فيها الأونكتاد ، على أن يكون هدف المشاورات هو زيادة التأكيد على احتياجات التنمية الطويلة الأجل لأقل البلدان نموا . وأوضحت أن اللجنة التحضيرية الأوروبية لمؤتمر السكان الذي مُعِنِّد في عام ١٩٩٤ متكون ذات أهمية إضافية من حيث تناول مسألة استمرار النمو السكاني في أقل البلدان نموا .

٣٠ - وأضافت أن جميع البلدان تتحمل المسؤولية الرئيسية عن تنميتها الخامة بها وأن الاصلاح السياسي والاقتصادي يتسم بالأهمية في هذا الصدد . وأبرزت كذلك أهمية المبادئ الاجتماعية والتعليمية ، والادارة الجيدة ، واحترام حقوق الإنسان ، والديمقراطية التعددية القائمة على القبول الشعبي والمشاركة الشعبية ، وامكانية محاسبة الحكومات ، فضلا عن توافر بيئة اقتصادية ممكّنة ، وهي أمور تشكل العناصر الأساسية للطريق المؤدي إلى التنمية . ولاحظت بالمثل أن تعبئة الموارد المحلية تشكل عنصرا أساسيا في عملية التنمية ، فضلا عن تهيئة مناخ مؤات للقطاع الخاص ، مما سيؤدي في الوقت المناسب إلى زيادة تعبئة الموارد من أجل مزيد من الاستثمار . كذلك فإن الامكانيات المتوقعة للحصول على استثمار أجنبي مباشر وما يمكن أن يتحقق ذلك من نقل للتكنولوجيا ، إنما يرتبطان ارتباطا وثيقا بربحية فرص الاعمال المتاحة . ومما له أهمية أيضا إمكانية حصول مؤسسات الاعمال والصناعات الصغيرة الحجم على الخدمات المالية . وهناك مجالات هامة أخرى تشمل إجراء إصلاحات تجارية جيدة التصميم ، بما في ذلك تحسين كفاءة المعاملات التجارية ، وإزالة أو تخفيض ضرائب ورسوم التصدير والاستيراد . إذ أن هذه كثيرة ما تؤثر على حجم الإيرادات الحكومية ، ومن ثم يتعمّن تناول المسائل المتعلقة بتدعم استخدام آليات مولدة للإيرادات مثل ضريبة الدخل ، والضرائب على العقارات ، والضرائب على الشروة والمبيعات .

٣١ - وكررت التزام الجماعة الأوروبية والدول الأعضاء فيها بمساعدة البلدان ^{٤٧} المدرجة في قائمة أقل البلدان نموا ، وذكرت أن الجماعة الأوروبية والدول الأعضاء فيها قد خصمت في عام ١٩٩١ لأقل البلدان نموا أكثر من نصف مجموع المساعدة الإنمائية الرسمية المقدمة من لجنة المساعدة الإنمائية . وقالت إن عبء الديون الواقع على أقل البلدان نموا يشكل قيدا حقيقيا وهائلا على جهودها الإنمائية ، وإن الجماعة الأوروبية والدول الأعضاء فيها تدعم الجهود الإنمائية لأقل البلدان نموا عن طريق إجراء تخفيض كبير للتزاماتها المتعلقة بالديون في إطار نادي باريس . وأعربت عن ترحيب الجماعة الأوروبية بتنفيذ شروط تринيداد التساهليّة وقالت إن الجماعة ستواصل دفع الجهود من أجل إجراء مزيد من التحسينات في ترتيبات ديون أشد البلدان فقرًا وأكثرها مديونية .

٣٢ - وقال ممثل الصين ، بعد أن أشنى على "تقرير أقل البلدان نموا ، ١٩٩٣" إن التقرير يقدم خطوطا توجيهية ايجابية لمساعدة على حل مشاكل أقل البلدان نموا ، وأن من شأن استعراض المجلد أن يدعم تعزيز التنفيذ الفعال لبرنامج العمل . وقد انقضت ثلاثة سنوات منذ انعقاد مؤتمر باريس ؛ وخلال تلك الفترة ، أضيفت مئة بلداً أخرى إلى قائمة أقل البلدان نموا . ولا تزال التوقعات بالنسبة لأقل البلدان نموا قائمة بسبب مصاعب خارجية ومحليّة . فلم يظهر أي تحسن على دخل الفرد ، وازداد تدهور أسعار أهم السلع التصديرية لأقل البلدان نموا ، وتزايدت صعوبة الوصول إلى الأسواق ،

ولا سيما أسواق البلدان المتقدمة . ولا تزال حالة ديون تلك البلدان خطيرة . واتسعت المساعدة الإنمائية الرسمية المقدمة إلى أقل البلدان نموا ، والتي تخضع لشروط سياسية متزايدة القساوة بالرکود ، كما انخفضت نسبة المساعدة الإنمائية الرسمية إلى الناتج المحلي الإجمالي للمناطق من ٠٠٩ في المائة في الثمانينات إلى ٠٠٨ في المائة منذ انعقاد مؤتمر باريس في عام ١٩٩٠ . وقد أكد الاونكتاد الشامن على أنه ، نظراً لإضافة ستة بلدان إلى قائمة أقل البلدان نموا ، ينبغي زيادة المعونة الخارجية لهذه البلدان زيادة كبيرة .

٢٣ - وقد قرر الجزء الأول من الدورة التاسعة والثلاثين لمجلس التجارة والتنمية أن يستعرض المجلس القضيين الخاصتين التاليتين بعمق في الجزء الثاني من دورته التاسعة والثلاثين: (١) تعبئة الموارد المحلية والخارجية ، بما في ذلك حالة وادارة الدين ؛ (ب) وتحسين الفرص التجارية . كما قرر النظر في مسألة الآثار المرتبطة على إضافة بلدان جديدة إلى قائمة أقل البلدان نموا بالنسبة لاحتياجات مجموعة أقل البلدان نموا ككل من الموارد الإضافية في الدورة الحالية . وأعرب عن الامل في أن يولي المجلس في دورته الحالية اعتباراً جدياً وإيجابياً لهذه القضايا وتحقيق نتائج مشجعة . وينبغي للمجتمع الدولي ، والبلدان المتقدمة خاماً ، تنفيذ تعهداتها بتزويد أقل البلدان نموا ببيئة خارجية مؤاتية لتعزيز مشاريعها الإنمائية وتقديم مساهمات إيجابية .

٢٤ - وقد ظلت الصين ، لمدة طويلة ، تقدم المساعدات الاقتصادية والتقنية إلى أقل البلدان نموا . وفي السنتين الأوليين من برنامجها الإنمائي الحالي ، نفذت الصين ٥٣٠ مشروعًا في بلدان نامية ، معظمها من أقل البلدان نموا . وحسنَت الصين أيضاً طرائق تقديم معونتها بحيث يتسع استخدام ما تقدمه من مساعدات بطريقة أكثر مرونة وأهمية .

٢٥ - وقال ممثل البنك الدولي إن أمانة الاونكتاد تتطلع بدور فريد في زيادة ادراك المجتمع الدولي للمشاكل الخاصة التي تواجهها أقل البلدان نموا ، وفي المساعدة على تنفيذ برنامج العمل لصالح أقل البلدان نموا . ورحب بوجه خاص بما عرضه "تقرير أقل البلدان نموا ، ١٩٩٣" من تحليل ونفاذ بصيرة بشأن هذه البلدان . وأيد تركيز الأمين العام على التمويل الخارجي الملائم دعماً لعملية الاصلاح الجارية في العديد من أقل البلدان نموا .

٢٦ - وأضاف قائلاً إن مؤسسته توافق تكثيف المجموعة الواسعة النطاق من انشطتها الرامية إلى مساعدة المفترضين على أن يتصدوا ، بمزيد من الكفاءة ، لما يواجههم من تحديات في مجال تخفيف حدة الفقر ، وذلك باتباع مسارين رئيسيين: الأول هو الادماج

الصريح لأهداف تخفيف الفقر في استراتيجيات البنك الخامة بالمساعدة القطرية؛ والثاني هو زيادة الاقراض الذي يركز على النمو المكثف العمالة على نطاق واسع، بتوفير السبل للفقراء للوصول إلى الهياكل الأساسية المادية والخدمات الاجتماعية الأساسية، وإزالة تشويهات السياسات التي تضر بمصالح الفقراء. وعلاوة على ذلك، تجري زيادة الدعم المقدم لتصميم وإنشاء شبكات الأمان الرامية إلى حماية أضعف فئات المجتمع خلال مرحلتي التكيف و/أو الانتقال، في عمليات الإقراض. كذلك فإن البنك الدولي يسیر بنشاط تجاه تنفيذ استراتيجيته، المعتمدة مؤخراً، بشأن تخفيف الفقر. فقد حدثت زيادة كبيرة قدرها خمسة أمثال في القروض المصرفية من أجل تنمية الموارد البشرية - من ٥ في المائة من قروض البنك الدولي/المؤسسة الإنمائية الدولية في السنة المالية ١٩٨٣-١٩٨١ إلى ١٤ في المائة في السنة المالية ١٩٩٣-١٩٩٠. وحدثت أيضاً زيادة سريعة في القروض التي تهدف خصيصاً إلى مساعدة الفقراء. وبالنظر إلى تركيز عمل البنك الدولي تركيزاً قوياً على مسألة الفقر، فإن المساعدة المقدمة إلى البلدان المنخفضة الدخل، وإلى أقل البلدان نمواً على وجه الخصوص، أصبحت الانتزاماً ذا أولوية ضمن التزامات البنك. وفي هذا الصدد، تجدر الإشارة إلى أن المؤسسة الإنمائية الدولية قد التزمت، منذ السنة المالية ١٩٨١، بمبلغ ٢١,٢ مليار دولار لأقل البلدان نمواً.

٣٧ - وعرض بایجاز عدداً من المبادرات ذات الأهمية الخاصة لأقل البلدان نمواً، بما في ذلك مبادرات بناء القدرات الأفريقية، والبرنامج الخاص للخدمات الزراعية، والأبعاد الاجتماعية للتكييف. ومن المتوقع أن تتتوفر للتنفيذ العاشرة لموارد المؤسسة الإنمائية الدولية، التي كللت المفاوضات الخاصة بها بالنجاح في كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٣، موارد خلال السنة المالية ١٩٩٤-١٩٩٦ تبلغ حوالي ١٦ ملياراً من حقوق السحب الخاصة أو ٢٢ مليار دولار أمريكي. وقد أكد المانحون على الحاجة إلى تركيز تمويل المؤسسة الإنمائية الدولية على تخفيف الفقر، وعلى ادماج الاستدامة البيئية في البرامج الإنمائية التي تدعمها المؤسسة الإنمائية الدولية، وإبراز هذه القضية في استراتيجيات المساعدات القطرية، والعمل على أن يزداد لدى المقترضين الشعور بملكية المشاريع وكذلك، في الوقت نفسه، زيادة إشراك المستفيدين في تطوير المشاريع وتنفيذها.

٣٨ - وقالت ممثلة الولايات المتحدة الأمريكية إن "تقرير أقل البلدان نمواً، ١٩٩٣" هو محاولة رئيسية للمساعدة على تحديد وتوضيح بعض المصاعب التي تواجهها أقل البلدان نمواً. وترتبط هذه المصاعب بأمور منها معدلات نمو السكان والانتاجية، والتعليم، والتحضر، والسياسات الاقتصادية العامة، والمديونية وفقدان الزراعة. وأثبتت على الأمانة لكونها وضعت المشكلة السكانية في المقام الأول، وهي تعتبر

بالفعل أحد الاسباب الرئيسية لبطء التنمية الذي تواجهه أقل البلدان نموا . وقدمت أرقاما تدل على زيادة سريعة في مكان العالم ، وقالت إنه من الان وحتى عام ٢٠٣٥ ، سيحدث حوالي ٩٥ في المائة من كل النمو السكاني العالمي في البلدان النامية ، وتحتث نسبة كبيرة من هذا النمو في أقل البلدان نموا . وأشارت إلى أن القراءة الدقيقة للجداره في المرفق تبين أنه بالنسبة لأكثر من نصف أقل البلدان نموا كان متوسط معدلات نمو الناتج المحلي الاجمالي ٢,٥ في المائة أو أكثر في السنة خلال الفترة ١٩٨٥-١٩٩٠ ، وهو أداء أفضل من الأداء خلال الفترة ١٩٨٠-١٩٩٠ ، كما ان معدلات النمو هذه هي معدلات مرموقة بحسب أي معيار . ولكن المقصود تكمن ، بالطبع ، في أن معدلات النمو للفرد الواحد تختلف عن ذلك كل الاختلاف في بلدان تسع جاهدة الس المحافظة على استواء معدلات نمو السكان ولكن ، للاسف ، لا يحالفها النجاح في كثير من الحالات . ويقتربن ارتفاع اعداد السكان باتجاه قوي إلى الابتعاد عن الزراعة ، مما يؤدي إلى وجود مناطق حضرية ومدن ضخمة ستتصبح مراكز للغقر والانهيار الاجتماعي . وما يبعث على القلق أنه ، حتى وقت قريب يعود إلى عام ١٩٩٠ ، لم تكن لدى ٤٤ بلدا من أقل البلدان نموا الـ ٤٧ سياسات مباشرة تتيح التدخل لتخفيض معدلات النمو السكاني ؛ وكان هناك أربعة بلدان سعت إلى رفع معدلات نموها ، وحافظ بلدان على المعدلات القائمة . وعلاوة على الزيادة السكانية ، شملت المشاكل الرئيسية الأخرى ، ضمن جملة أمور ، انخفاض مساحات المراعي والامدادات الغذائية ، وعمر المديونية وتدهور حالة الهياكل الأساسية ، وانخفاض الإنفاق على الرعاية الصحية والتعليم ، والتاثير الشديد لبعض الثقافات التقليدية التي لا توفر الفرص المتكافئة لجميع المواطنين ، ولا سيما للنساء ، والسيطرة القوية للبيروقراطيات الفاسدة والانتيماءات العرقية . وفي أغلب الأحيان في أقل البلدان نموا ، اهملت الزراعة بينما ازدهرت البيروقراطية . إن اختفاء الفوائض الزراعية ، ولا سيما في افريقيا ، وعدم الاهتمام بالتنمية من أجل التقدير يكلفان هذه الاقتصادات غاليا .

٣٩ - وقامت استعراضا شاملأ للتدابير التي اتخذتها الولايات المتحدة مؤخرا لتخفيض ديون المساعدة الانمائية الرسمية ، وإعادة جدولة خدمة الديون في إطار نادي باريس . ومنذ السنة المالية ١٩٩٠ ، خفضت حكومة الولايات المتحدة الديون الرسمية الثنائية بمبلغ ١٢,١ مليار دولار أمريكي للبلدان التي تجري اصلاحات اقتصادية . وفيما يتعلق بأقل البلدان نموا ، ألغى ٢٢ بلدا من أقل البلدان نموا من ديون المعونة التسهيلية وديون القانون العام ٤٨٠ التي يتجاوز مجموعها ٣,٦ مليار دولار أمريكي . وفي إطار مبادرة "العمل من أجل الامريكتين" ، استفادت سبعة بلدان من تخفيض الديون التيسيرية بمبلغ اجمالي قدره ٨٧٥ مليون دولار أمريكي . كذلك ، ألغت حكومة الولايات المتحدة أقل البلدان نموا من ديون المساعدة الانمائية الرسمية بمبلغ قدره حوالي ٩٢٠ مليون دولار أمريكي . وأكدت على أن حكومتها تشرط أن ينفذ البلد برنامجا مليما لاصلاح

الاقتصادي كيما يصبح مؤهلاً لتخفيض الديون الثنائية المستحقة للولايات المتحدة أو لإعادة جدولة ديونه في إطار نادي باريس . وعلاوة على ذلك ، اتبعت حكومتها نهجاً يقوم على أساس دراسة كل حالة على حدة ، بغية تخفيف الديون . وأضافت قائمة إن نادي باريس يقدم في الوقت الحاضر ، بالنسبة لأفقر البلدان ، "شروط تورونتو المحسنة" ، كما أنه يقدم ، بالنسبة للبلدان التي في أدنى السلم في شريحة البلدان المتوسطة الدخل ، "شروط هيومتون" ، وهي شروط لتيسير إعادة الجدولة .

٤٠ - وقال ممثل أثيوبيا إن وفده يشعر بقلق بالغ لأن الأداء الاقتصادي في معظم أقل البلدان نموا لم يصل إلى مستوى التوقعات بالنسبة للخمسينات ، على الرغم من الجهود الجادة التي بذلتها تلك البلدان لتنفيذ الإصلاحات السياسية والاقتصادية . وحث الشركاء الإنمائيين لأقل البلدان نموا على أن يزيدوا جهودهم زيادة كبيرة للتوصل إلى أهداف المساعدة الإنمائية الرسمية في برنامج العمل ، وأن يتخدوا في الوقت نفسه الترتيبات اللازمة لمراعاة احتياجات البلدان التي أضيفت مؤخراً إلى قائمة أقل البلدان نموا .

٤١ - وينبغي أن يتخذ الشركاء الإنمائيون تدابير عاجلة لتخفيض أرمدة الديون وعباء خدمة الديون الواقع على كاهل أقل البلدان نموا ، بما في ذلك الديون المستحقة للمؤسسات المالية المتعددة الأطراف ، تمشياً مع نص برنامج العمل والمبادرات المقدمة مؤخراً لتخفيض الديون الخارجية لأقل البلدان نموا . وينبغي أن تتاح لأقل البلدان نموا سبل وفرص غير مقيدة للوصول إلى الأسواق ، بغية تعزيز قطاعات الخدمات فيها؛ كما ينبغي دعم جهودها في سبيل التنويع والتقدم التكنولوجي .

٤٢ - وقال ، مسلطًا الضوء على الحالة السياسية والاقتصادية السائدة في أثيوبيا ، إن بلده ظل ينفذ عملية التحول إلى الديمقراطية منذ إنشاء الحكومة الانتقالية الوعاء القاعدة في عام ١٩٩١ . واعتمد ميثاق الفترة الانتقالية الذي أعلن

من التعمق . و تستخلص من التقرير خمسة استنتاجات عريضة . الاستنتاج الأول هو أن العديد من أقل البلدان نموا كانت أسريرة عملية مستمرة للتدهور الاقتصادي ، و انخفاض دخل الفرد ، و النمو السكاني السريع . و الثاني هو أن الاستقرار الداخلي ، و السياسات الاقتصادية السليمة و الادارة الجيدة قد ساهمت في تحسين أداء عدد من أقل البلدان نموا . و يعتبر ذلك برهانا على ما أوردته أمانة الاونكتاد من أن لدى أقل البلدان نموا القدرة على النمو والتنمية واستدامتها . و الاستنتاج الثالث هو أن البلدان التي حلّ بها الضيق الاقتصادي والاضطراب الاجتماعي وسياسي لن تتمكن من تحقيق التنمية المستدامة ما لم يتم التغلب على مشاكل الادارة . فشلة حاجة إلى الدعم الدولي ، ولكن معظم التغييرات يجب أن تحدث من الداخل . و الاستنتاج الرابع هو أنه يوجد مجال لتحسين تعبئة الموارد المحلية ، و الخامس هو أن المتطلبات من الموارد الخارجية ليست هائلة فحسب بل هي متزايدة أيضا .

٤٤ - وعلى الرغم من أن الضرائب التجارية قد تتأثر بتحرير التجارة و انخفاض أسعار السلع الأساسية ، فإن الضرائب على الدخل والممتلكات والثروة ، و ضرائب المبيعات والمكوس ، ومدخرات الأفراد والمدخرات الأجنبية ، وعودة رؤوس الأموال الهاربة هي أمور مهمة لحشد الموارد على المستوى المحلي ؛ ويعين على أقل البلدان نموا أن تزيد التركيز على جانب العرض في توليد الإيرادات . بيد أن الفجوات المالية التي خلفها حشد الموارد المحلية في الأجلين القصير والمتوسط في العديد من أقل البلدان نموا تتطلب دعما خارجيا لستها . وتشعر البلدان الشمالية بالقلق إزاء ركود المساعدة الإنمائية الرسمية المقدمة إلى أقل البلدان نموا ، وثمة حاجة إلى أن يُعُكَر الاتجاه الذي تستفيد بموجبه أقل البلدان نموا من الزيادة الأخيرة في المساعدة الإنمائية الرسمية استفادة أقل من استفادة بلدان نامية أخرى . وعلى الرغم من المصاعب الخاصة بالميزانية ، ينبغي لمجتمع المانحين زيادة المساعدة الإنمائية الرسمية المقدمة إلى أقل البلدان نموا ، تمثيا مع برنامج العمل والتزام كرتاخينا . فبإضافة مئة بلدان جديدة إلى أقل البلدان نموا قد عززت الحاجة إلى زيادة المساعدة ؛ و البلدان الشمالية تؤيد ، من حيث المبدأ ، زيادة أهداف المعونة ؛ ومن الممكن أن يعتبر استعراض منتصف المدة ، في عام ١٩٩٥ ، محفلا مناسبا لذلك . وحث البلدان المانحة على تضييق الفجوة بين أداء المساعدة الإنمائية الرسمية والأهداف القائمة ، وقال إنه ينبغي أيضا اتخاذ تدابير تصحيحية لتحسين جودة المعونة ، بما في ذلك التعاون التقني ، لضمان أنها تفضي إلى بناء المهارات البشرية والقدرة المؤسسية المحلية المستدامة ذاتيا . ورحب بأن أقل البلدان نموا تسعى بصورة متزايدة إلى الاستفادة من الفرص التي تتيحها الأفرقة الاستشارية والموائد المستديرة ، وقال إنه لا يرى صبيحاً وجيهها لإدخال تغيير هام على الأداء الأساسي لعملية الاستعراض القطري . وأكد أهمية التزام البلدان المتلقية بشروط المعونة و "ملكية" برامج الأصلاح .

٤٥ - إن عبء الديون يفرض ضريبة ثقيلة على الاملاع الاقتصادية في أقل البلدان نموا؛ وفي معظم هذه البلدان، لم تصل التدابير المتخذة حالياً لتخفيف عبء الديون إلى المستوى المطلوب فعلاً. وتكرر البلدان الشمالية اقتراحها القائل بشطب ٨٠ في المائة من أرصدة ديون البلدان التي تنفذ سياسات اقتصادية وانمائية تبرر تخفيف عبء الدين على نطاق كبير. ومن المؤسف أن موقف البلدان الشمالية المعروف جيداً قد أغفل ذكره في أمثلة المحاكاة لتخفيف عبء الدين التي أوردها التقرير وإن كانت هذه الأمثلة، خلاف ذلك، مفيدة وايضاً للغاية.

٤٦ - وقال، منهاً بأن الأونكتاد هو مركز ممتاز لتناول قضايا أقل البلدان نموا، إنه ينبغي للمندوبين والخبراء من البلدان المختلفة وللأمانة العمل على أن تتخلل قضايا أقل البلدان نموا، وهي قضايا تعتبر بطبعتها مشتركة بين القطاعات، أعمال الأونكتاد عندما تكون ذات صلة بها. وبينما هي لأمانة الأونكتاد، بالإضافة إلى تقديم التقارير إلى الجمعية العامة، أن تكفل للعمل القيّم الذي تؤديه شعبة أقل البلدان نموا أن يجد سبيلاً إلى نيويورك وإلى موقع آخر في منظومة الأمم المتحدة، بغية تنفيذية الأنشطة التنفيذية.

٤٧ - وقال ممثل كندا إن الاتجاه الأساسي الذي اتبّعه استعراض الأمين العام للحالة الاقتصادية في العالم في "تقرير أقل البلدان نموا، ١٩٩٣" هو اتجاه سليم. وأعرب عن تقديره بوجه خاص لإبراز الفروق في مستويات التنمية في مختلف البلدان والمناطق داخل العالم النامي.

٤٨ - وقد تزامن ركود اقتصادات أقل البلدان نموا مع كсад جذري ومتواصل في البلدان الصناعية؛ ومما لا شك فيه أن هذا الكсад قد أدى إلى خفض التدفقات المالية إلى أقل البلدان نموا. بيد أن التحويلات الصافية ظلت إيجابية في السنوات الأخيرة بالنسبة لجنوب آسيا والشرق الأوسط وأفريقيا جنوب الصحراء.

٤٩ - وأكد على أن من المتعذر التحدث عن مستقبل أقل البلدان نموا، بل عن مستقبلسائر بلدان العالم التجاري، دون الإقرار بالأهمية الحاسمة لاتمام مفاوضات جولة أوروغواي التجارية المتعددة الأطراف في القريب العاجل. فمن شأن نجاح جولة أوروغواي أن يعزز أيضاً السياسات الاقتصادية التي انتهجها العديد من أقل البلدان نموا، على الأقل من خلال توفير تدبير للأمان لمادراتها.

٥٠ - وفيما يتعلق بالديون الخارجية لأقل البلدان نموا، تلتزم كندا بتقديم شروط ترينيداد، على أساس كل حالة على حدة، إلى بلدان مختارة من البلدان التي في أدنى

السلم في شريحة البلدان المتوسطة الدخل . ولا يزال نهج "رصيد الديون" يشكل أكفاءً أسلوب للتصدي لبعض ديون أفراد البلدان . بيد أنه حذر من أن اتفاقاً دولياً في الآراء بشأن الاعفاء من الديون هو ، في الوقت الحاضر ، أمر يعتبر تحقيقه بالغ الصعوبة .

٥١ - وبعد أن قدم عرضاً موجزاً لبرنامج كندا لتقديم المساعدات الدولية ، قال إن كندا تنفذ في الوقت الحاضر برامج ائتمانية في جميع أقل البلدان نمواً المدرجة على قائمة الأمم المتحدة ، ١٩٩٠ ، باشتثناء بلد واحد . ولديها برامج محدودة تنفذ في أربعة من البلدان الخمسة التي اضيفت مؤخراً إلى قائمة أقل البلدان نمواً .

٥٢ - وفي الختام ، قال إن كندا تعتبر أن التزام البلدان النامية بمبادئ أسلوب الحكم الرشيد ، وتعزيز الديمقراطية وحقوق الإنسان هو جزء من "التنمية الجيدة" ، مما يهيئ أفضل الظروف لاستخدام موارد المعونة النادرة استخداماً فعالاً .

٥٣ - وقال ممثل جمهورية تنزانيا المتحدة مستعرضاً الأداء الاقتصادي الاجتماعي لأقل البلدان نمواً ، وتدفقات الموارد الخارجية ، والديون الخارجية منذ اعتماد برنامج العمل ، انه ينبغي للمجتمع الدولي ، بالنظر إلى أن أقل البلدان نمواً تبذل جهوداً شديدة ومؤكدة في سبيل الاصلاح والتكيف على الصعيدين السياسي والاقتصادي ، أن يقدم دعماً تكميلياً يأتي في حينه وعلى أساس فعال . وينبغي للجنة الخامسة للدورة أن تناقش ، بوجه خاص ، مسألة اتاحة الفرص التجارية لأقل البلدان نمواً ، مع مراعاة قدرتها المحدودة على توسيع تجارتها وعدم قدرتها على تنويع اقتصاداتها .

٥٤ - وأشار إلى أن أداء اقتصاد بلده كان مشجعاً ولكنه لا يزال بعيداً عن تحقيق النمو والتنمية المستدامين . فقد ازداد الناتج المحلي الإجمالي بمعدل ٣,٥ في المائة في المتوسط ، فيما بين ١٩٨٩ و١٩٩٣ ، بينما انخفض معدل التضخم من ٣٨ في المائة في تموز/يوليه ١٩٨٩ إلى حوالي ٢٢ في المائة أو أقل بنهاية ١٩٩٣ . بيد أن هذا المعدل لا يزال مرتفعاً ، بالمقارنة بالمعدل المستهدف وهو ١٠ في المائة . وقد ظل ميزان المدفوعات يعاني من الضغوط بسبب تدهور شروط التجارة الخارجية . فقد انخفضت أعمار مادرات السلع الأساسية ، مثل البن والقطن ومنتجات زراعية أخرى ، بنسبة ٥٠ في المائة ، مقابل زيادة قدرها ٨ إلى ١٠ في المائة في حجم المادرات .

٥٥ - وفي إطار نادي باريس ، ألفيت بعض الديون المستحقة على جمهورية تنزانيا المتحدة ، ولكن أعيتت جدولة معظم الديون ، وببدأ الان امتحاقاً مبالغ كبيرة مسادداً لديون سبق أن أعيت جدولتها . وبافية الحفاظ على مستوى ملائم لاحتياطي النقد الأجنبي فيما بعد ١٩٩٣/١٩٩٤ ، متطلِّف الفجوة المالية قائمة وسيطلب ذلك تقديم مساعدة اشتراكية إلى ميزان المدفوعات .

٥٦ - وبينما تعرب حكومته عن تقديرها للمساهمة المقدمة من المانحين الثنائيين والمتعدي الاطراف من أجل تنفيذ برامج الانعاش ، فلا يزال هناك الكثير مما يتعمّن تحسينه من حيث توقيت المساعدة الخارجية وفعاليتها وكفايتها .

٥٧ - وقال ممثل اليابان إن مجموع المساعدة الانمائية الرسمية الثنائية المقدمة من اليابان في عام ١٩٩١ إلى أقل البلدان نمواً قد وصل تقريرًا إلى مليار دولار أمريكي ، أي بزيادة قدرها ثلاثة أمثال المساعدة المقدمة في عام ١٩٨١ عندما اعتمد برنامج العمل الجديد الكبير لصالح أقل البلدان نمواً . وقد عملت اليابان بإخلاص على زيادة معونتها إلى أقل البلدان نمواً ، ووصلت نسبة المعونة في إطار المساعدة الانمائية الرسمية الثنائية المقدمة في عام ١٩٩١ إلى أقل البلدان نمواً إلى ٨٠,٦ في المائة ، مقابل ٥٤ في المائة في عام ١٩٨١ . وحدّدت حكومة اليابان هدفها الرابع المتوسط الأجل في حزيران/يونيه ١٩٨٨ بحيث يزداد المبلغ الإجمالي للمساعدة الانمائية الرسمية خلال الفترة من ١٩٨٨ إلى ١٩٩٢ إلى ٥٠ مليار دولار أمريكي ، أي أكثر من ضعف المبلغ المدفوع في إطار المساعدة الانمائية الرسمية في الفترة من ١٩٨٣ إلى ١٩٨٧ . وذكر بوضوح في الهدف الرابع المتوسط الأجل أن نصيب المعونة المقدمة إلى أقل البلدان نمواً في إطار المساعدة الانمائية الرسمية سيزداد . وقدّمت اليابان ، كجزء من أنشطتها في مجال المعونة ، إلى عدد لا يُحصى به من أقل البلدان نمواً ، مبالغ تساوي إجمالي رصيد ديون هذه البلدان وفوائضها . وفي قمة تورونتو ، أعلنت اليابان أنها ، اعتبارًا من السنة المالية ١٩٨٩ ، ستتوسّع نطاق تدابير تخفيف ديون أقل البلدان نمواً - وهي التدابير التي سبق أن طبّقت على اتفاقات القروض في إطار المساعدة الانمائية الرسمية المبرمة حتى السنة المالية ١٩٧٧ ، بحيث يشمل الاتفاقيات المبرمة مع اليابان فيما بين السنتين الماليتين ١٩٧٨ و ١٩٨٧ . وقد خصّ مبلغ إضافي قدره ٥,٥ مليار دولار أمريكي لتخفيف عبء الديون .

٥٨ - وثمة نوع آخر من أنواع المساعدة هو المعونة المقدمة لغير أفراد المشاريع ، من أجل دعم التكيف الهيكلي . وخلال السنوات المالية الثلاث من ١٩٨٧ إلى ١٩٨٩ ، قدمت اليابان مساعدات من هذا النوع بلغ مجموعها ٥٠٠ مليون دولار أمريكي إلى ٣٦ بلدًا أفريقيًا . وهي تتندّد حالياً المرحلة الثانية من هذه المساعدات بتقديم حوالي ٦٠٠ مليون دولار أمريكي على مدى ثلاث سنوات تبدأ في السنة المالية ١٩٩٠ . وقال إن بلده سيواصل بذلك جهوده لزيادة تدفقات المعونة إلى أقل البلدان نمواً خلال التسعينيات ، وفاء بالتزامه في مؤتمر باريس في عام ١٩٩٠ .

٥٩ - وقال ممثل نيبال إن تدفقات المساعدة الانمائية الرسمية إلى أقل البلدان نمواً قد انخفضت من ٠,٠٩ في المائة من الناتج القومي الإجمالي لجميع بلدان منظمة

التعاون والتنمية في الميدان الاقتصادي في ١٩٨٩ و ١٩٩٠ ، إلى ٠,٠٨ في المائة في ١٩٩١ . وطالب بالدعم الكامل من جانب الشركاء الانمائيين من خلال اتخاذ الاجراءات المناسبة لتحقيق أهداف المساعدة الانمائية الرسمية الواردة في برنامج العمل . وأضاف أن مدفوعات خدمة ديون أقل البلدان نمواً تبلغ حوالي ٢٢ في المائة من حصائر مادراتها ، ومن المرجح أن تؤثر حدة مشكلة ديونها الخارجية تأثيراً ضاراً على جهودها الانمائية . ولا تزال البلدان غير الساحلية من أقل البلدان نمواً تواجه مشاكل خطيرة تتفاقم بسبب ارتفاع تكاليف تشفيل النقل العابر ، وبعدها وانعزالتها عن الأسواق العالمية ؛ وطالب جميع الأطراف المعنية بتنفيذ قرار الجمعية العامة ٣٤٢/٤٦ المؤرخ في ٢٠ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩١ . وشكر أمانة الاونكتاد على تنظيمها لاجتماع في ١٥ أيار/مايو ١٩٩٣ بشأن قضايا البلدان غير الساحلية .

٦٠ - وفيما يتعلق بالجهود المبذولة مؤخراً من أجل تهيئة بيئة اقتصادية أكثر تحرراً وتتناسقاً ، قال إن بلده شهد فترة من الاستقرار السياسي منذ انتخاب الحكومة الديمقراطية الجديدة في ١٥ أيار/مايو ١٩٩١ . وقد أدى ذلك ، إلى جانب تحسين البيئة الخارجية من خلال الاصلاحات الاقتصادية في المنطقة ، إلى تشجيع استئناف الاصلاحات السياسية في نيبال . وقد اتخذت الحكومة مبادرات جريئة لتشريع النمو من خلال السياسات الموجهة نحو السوق والهادفة إلى زيادة مشاركة القطاع الخاص وتحسين كفاءة القطاع العام . وقد تضمنت أهم مبادرات السياسات ما يلي: ١١ قابلية الروبية للتحويل الكامل اعتباراً من شباط/فبراير ١٩٩٣ ؛ ١٢ والسياسات الجديدة في مجالات التجارة والصناعة والاستثمار الأجنبي ؛ ١٣ والتقدم في تحسين إدارة القطاع العام ، بما في ذلك تنفيذ برنامج لخفض مصروفات الخدمة المدنية ، والحد من النمو الاجمالي للأجور ، واتخاذ المبادرات لوضع أولويات للنفقات الانمائية ، وخاصة بعض مؤسسات القطاع العام . وأشار إلى أن الأداء الاقتصادي في نيبال في عام ١٩٩٣ اتسم بسمات مختلفة . فعل الرغم من الأداء المرضي للقطاع غير الزراعي ، الذي ارتفع بنسبة ٧ في المائة ، انخفض معدل نمو الناتج المحلي الاجمالي إلى حوالي ٣ في المائة في ١٩٩١ - ١٩٩٣ بعد أن كان ٥,٥ في المائة في ١٩٩٠ - ١٩٩١ . وفي الآونة الأخيرة ، استهلت الحكومة برنامجاً اقتصادياً للفترة ١٩٩٣-١٩٩٤ - ١٩٩٤-١٩٩٥ . ويهدف هذا البرنامج إلى ما يلي: ١١ الحد من التضخم ؛ ١٢ وتخفيض قروض القطاع العام ؛ ١٣ وتقليل الاختلالات الخارجية . وحدد هدف لنمو الناتج بحيث يصل في المتوسط إلى ٤,٥ في المائة سنوياً ، مقابل ٣,٧ في المائة في فترة السنوات الثلاث السابقة .

٦١ - وقال ممثل ليبيريا إنه ينبغي اتخاذ تدابير جدية لضمان توافر العاملين المدربين تدريجياً كافياً يؤهلهم للمشاركة الكاملة في المشاريع الموجهة نحو التنمية والهادفة إلى تحسين الاحوال المعيشية للمعوزين من السكان الحضريين

والريفيين في أقل البلدان نمواً . فاستمرار ويلات الحرب والجوع والنزوح الجماعي لمجموعات كبيرة من السكان في عدد من أقل البلدان نمواً ، التي أصبح العديد منها في حماية وكالات الفتوح والمجتمع الدولي ، وقد تسبب في ظهور شعور بالاشمئزاز في جميع أنحاء العالم . والغريب في الوضع هو أنه ، في حين يناضل العاملون في وكالات الفتوح والأشخاص ذوو التوايا الطيبة للتغلب على هذه الظواهر المؤلمة ، تزداد الأدلة التي تثبت أن هناك ما يمكن تسميته بالتحالف بين سادة الحرب المحليين وبين مجموعة جيدة التنظيم من الأفراد الممكّن تسميتهم بالوسطاء الذين يعملون من داخل حدود بعض الشركات الانمائية . ومن المؤسف أن هذه التطورات قد جعلت تنفيذ برامج المساعدة الجارية المقدمة إلى أقل البلدان نمواً المعنية أمراً يثير السخرية . ولا يمكن أن يظل المجتمع الدولي ، الذي تقلقه حالة أقل البلدان نمواً ، غير مهتم بهذه المشاكل وغيرها من بواعث القلق . وقال إنه يأمل أن تعود الديمقراطية إلى بلده بمساعدة المجتمع الدولي ، بمجرد انتهاء الحرب الأهلية .

٦٢ - وقال ممثل موزامبيق إنه ينبغي للشركات الانمائية لاقل البلدان نمواً أن يكملوا ، بشكل تام ، أسباب نجاح جهود هذه البلدان ، وذلك عن طريق تقديم المساعدة الانمائية الرسمية ، وتخفيف عبء الديون ، وتحقيق معدلات تبادل تجاري مؤاتية ، والمساعدة على التغلب على عواقب الخدمات الاقتصادية الخارجية غير المتوقعة والكوارث والنكبات الطبيعية . وأوضح أن موزامبيق قد بدأ ، في كانون الثاني/يناير ١٩٨٧ ، برنامجاً بعيد المدى للانعاش الاجتماعي والاقتصادي . ونظراً إلى الطبيعة المعقدة التي تتسم بها التشوّهات والاختلالات الاقتصادية التي يواجهها البلد ، فقد اقتضت الضرورة أن يُضمّن برنامج الإصلاح من منظور طويل الأجل .

٦٣ - وفي معرض الإشارة إلى الأداء الاقتصادي لبلده ، قال إن نمو الناتج المحلي الإجمالي قد انخفض من ٥,٤ في المائة سنوياً في المتوسط في الفترة ١٩٨٧ - ١٩٨٩ إلى ٠,٨ في المائة فقط سنوياً في الفترة ١٩٩٠ - ١٩٩٣ . ويعزى هذا الانخفاض في المقام الأول إلى عدم توفر الأمان في موزامبيق وآثاره الحادة على الانتاج الزراعي ، وإلى الجفاف وانخفاض المعونة الخارجية غير الغذائية في الفترة ١٩٩١ - ١٩٩٣ . وإن تنفيذ اتفاق السلم العام المبرم في تشرين الأول/اكتوبر ١٩٩٣ بين رئيس الجمهورية وحركة المقاومة الوطنية في موزامبيق (رينامو) يطرح تحديات جديدة وضخمة ويتطّلب موارد تفوق قدرة الحكومة .

٦٤ - وأضاف أنه ينبغي أن تظل مسألة أقل البلدان نمواً موضوعاً ذات أولوية في جميع المحافل الدولية ، وأنه يلزم اتخاذ إجراءات أقوى كيما تُخفف ، بشكل حاسم ، أرمدة الديون وأعباء خدمة الديون المستحقة على أقل البلدان نمواً ، نظراً إلى أن الاليات الحالية قد ثبت أنها غير وافية لفرض خفض ديون هذه البلدان .

٦٥ - وقال ممثل كمبوديا إن الشعب الكمبودي قد ضاع عليه ، لأسباب سياسية وتاريخية ، ٢٠ عاماً كان يمكنه أن يحقق فيها التقدم ، بينما يوجد حوله عدد من أسرع الدول نمواً . وأوضح أن كمبوديا تتطلع الان بانعاش اقتصادها المحيط ، وأنها ربما تبدأ في المستقبل القريب السير على طريق التعمير والتنمية .

٦٦ - ومض قائلاً إنه ينبغي تقديم دعم كبير من الشركاء الإنمائيين إلى أقل البلدان نمواً دون شروط مسبقة ، في المرحلة الأولية . وأشار إلى المساعدة الإنمائية الرسمية المقدمة من البلدان النوردية بوصفها أفضل مثال على ذلك . وسيتعين على أقل البلدان نمواً أن تعيد بنشاط توجيه سياساتها الخامسة بالاقتصاد الكلي وسياساتها القطاعية بغية تهيئة بيئه مؤاتية وأسعار ملائم للنمو والتنمية المطردين . وأوضح أنه منذ عام ١٩٩٣ ، تنفذ السلطات الكمبودية مجموعة من التدابير الاقتصادية التي تهدف إلى تحقيق الاستقرار للاقتصاد وضمان بيئة مستقرة لانتخابات العامة المقرر إجراؤها في أيار/مايو ١٩٩٣ .

٦٧ - وأوضح أن كمبوديا تواجه تحديات جديدة . ذلك أنه يجب عليها أن تعيد توطين نحو ٧٠٠ ٠٠٠ شخص من اللاجئين والمشردين داخلياً والجنود المسرحين من الخدمة ، كما يجب عليها أن تعالج عواقب ٢٠ عاماً من الحرب . وعلى الرغم من أن كمبوديا من hemisphere فعلاً بصورة عميقة في عملية التحول إلى الديمقراطية وتحرير الاقتصاد وإنها قد تجاوزت "نقطة اللاعودة" منذ سنتين أو ثلاث سنوات ، فإن المساعدة الإنمائية الرسمية والمساعدات المتعددة الأطراف لا تتدفق إليها بالوتيرة والمستوى المطلوبين ، بسبب عوامل داخلية وخارجية معاكسة . وذكر بأنه قد عُقد في طوكيو ، في حزيران/يونيه ١٩٩٣ ، مؤتمر بشأن إنعاش كمبوديا وتعديريها . وقد تعهد المشاركون في المؤتمر بتقديم نحو ٨٠٠ مليون دولار ، تدفع قبل نهاية عام ١٩٩٣ . بيد أن الاعتراضات من جانب بعض الأحزاب الرئيسية الكمبودية قد تهدّدت بعملية دفع هذه الموارد . ومن جانب المانحين ، تم التذرع بعدة أسباب ، موضوعية وغير موضوعية على السواء ، لتبرير بطيء وتيرة دفع المعونة . وأضاف أن الشروط المقترنة بالمساعدة الخارجية ضرورية لتحقيق التنمية المطردة ولكن ينبغي تطبيقها على أساس كل حالة على حدة وعلى أساس نهج الخطوة خطوة ، مع التشديد القوي على تحسين التفاهم بين أقل البلدان نمواً وشركائها الإنمائيين ، على أن يبذل هؤلاء الشركاء المزيد من الجهد الحقيقي لمساعدة ، لا لتشويه ، وتيرة تنمية أقل البلدان نمواً . وقال إن المانحة قد هطبت جميع ديون كمبوديا ؛ وتحث جميع الشركاء الإنمائيين الآخرين على أن يخذوا حذوها .
